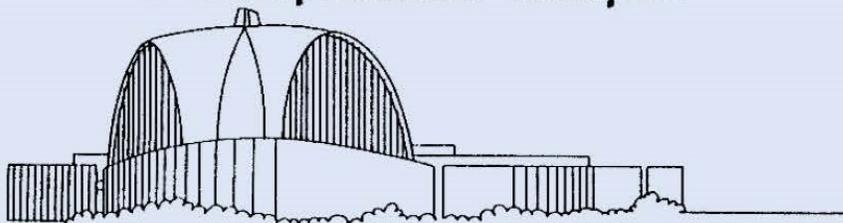


# the sephardic temple



CONGREGATION EMETH VE'SHALOM

## WEEKLY BULLETIN

775 Branch Boulevard at Halevy Drive • P.O. Box 392, Cedarhurst, NY 11516  
Tel: 516-295-4644 • Fax: 516-295-1941 • Email: admin@thesephardictemple.org

ב"ה

### שבת שלום SHABBAT SHALOM

DAILY MINYAN IN TEMPLE: MONDAY-FRIDAY...8:00 AM, SUNDAY...9:00 AM

#### FRIDAY, AUGUST 5, 2022

LIGHT CANDLES: 7:47 PM

SHIR HASHIRIM: 6:45 PM

שיר השירים

SERVICES 7:00 PM

מנחה וערבית



#### SATURDAY, AUGUST 6, 2022

(9 AV 5782)

PARASHAT DEVARIM – SHABBAT HAZON

פרשת דברים

שבת חזון

SHABBAT SERVICES 8:45 AM

שחרית, קריאת התורה, ומוסף

**THE MINCHA SERVICE WILL BE READ  
IMMEDIATELY FOLLOWING THE KIDDUSH**



#### August Birthday and Anniversary Shabbat

August birthdays and anniversaries will be celebrated during services and with a special kiddush

HAVDALAH AFTER: 8:38 PM

Please contact the Temple office with your reservations and visit our website for our COVID-19 Policy:  
[www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19](http://www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19)



#### MELDADOS

SHABBAT, AUGUST 6, 2022

#### SHELOSHIM

BINYAMIN YONATI

ROCHELLE (NUNY) GREY

ETTA WEICHMAN  
FRED WEICHMAN  
ALBERT NAHMIA  
SAMUEL C. COHEN  
DOLORES GOTKIN  
MATT BAKER  
ANNA BENNOUN  
PHYLLIS COHEN  
RIFKA GAMEL  
MORRIS MAZLIAH LEVY  
REYNA KAMHI  
MIRIAM ROMANO  
DR. IRVING H. ASSAEL  
ESTELLE AZARIA  
EDYTHE W. POLANSKY  
ALBERT MAYO  
ORO HAZEN  
ALAN SWERDLOFF  
HYMAN MEVORACH  
ABRAHAM FRANCO  
MORRIS ELISHA COHEN  
MICHAEL AVERKO  
WALTER COHEN  
YESHUA N. SUSSI  
JOSEPH M. LEVY  
BENVINIDA ISAAC DASSA  
DANIEL DAVID BERAHA

BANNY NAPHTALI  
LISA A. MIRANDA  
BETTY SAFFAN  
RACHEL A. CRESPI  
HELEN L. VARON  
ISAAC MEYER SAMAREL  
VICTOR PESSO  
RACHEL ISAAC MIZRAHI  
ISAAC J. ASHER  
RAPHAEL J. BEHAR  
JACOB TERENO  
JACOB COHEN  
VICTORIA WEITZ  
MORRIS ELIA MORRIS  
BUENA FARASH  
ELIAS COLCHAMIRO  
LOUIS MENACHEM  
ALICE HASSON  
FLORENCE COHEN  
ESTHER COHEN  
AARON ALBAHAE  
BENJAMIN ZWICKER  
FAYE SUSI  
SARAH NEW  
BONITA COHEN  
BRUNO MAIZEL  
HYMAN MYONES  
MAIR MISHAEL CALDERON

### תשעה באב • TISH'AH BE'AV

#### EVENING SERVICES:

SATURDAY, AUGUST 6

Beginning of Fast .... 8:04 PM

Shabbat Ends .... 8:38 PM

Arvit Service of Tish'ah Be'Av .... 9:00 PM

#### MORNING & EVENING SERVICES:

SUNDAY, AUGUST 7

Shahrith .... 9:00 AM

Mincha and Arvit.... 7:15 PM

Fast Ends (Havdalah on wine only).... 8:36 PM

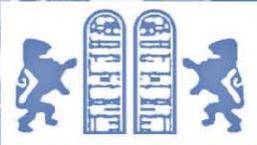


From: 'Iyyune Ha-Yom - Tish'ah Be'Av

It is obscene and a lie to continue to mourn for a building. The fact that Tish'ah Be'Av does not focus solely on one event (cf. Mishnah Ta'anit 4:6) - but even more so makes the most recent communal tragedy central to the day's observance - means that the observances of self-denial must lead to teshuvah. For our generation that would be the Holocaust, and again not to wallow in misery - but as Isaiah teaches us "חֲרָצְבוֹת רִשָּׁע פִּתְחָם" (58:6), the mourning that one experiences on a fast day is to make us alert, to think about how many things we could have averted and to gain the resolve to act differently and more wisely the next time.



Parashat DEVARIM... The fifth, and last, book of the Pentateuch/Humash was known in ancient times as 'Mishneh Torah' - the Repetition of Torah. This name refers to the fact that Devarim restates much of the essential teachings, principles, and history of our ancient Israelite ancestors. Not simply repetitive, however, Devarim/Deuteronomy gives new depth and meaning to many of the Torah's teachings.



# IN THE TEMPLE FAMILY

THE SEPHARDIC TEMPLE WEEKLY BULLETIN . AUGUST 6, 2022

## SEPHARDIC TEMPLE WORSHIP SERVICES

Minyan Services will be held in the Chapel and Shabbat Morning Services will be held in the Sanctuary as outlined in our updated COVID-19 Policy, available on our website: [www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19](http://www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19)

**Registration to the Temple office for Shabbat requested by Thursday.**

**RSVP BY AUGUST 10 FOR OUR  
SEPHARDIC TEMPLE MEN'S CLUB**



**Monday, August 15  
7:00 PM**

**Theme: Broadway Shows  
Music by DJ Jeff**

*Happy 93<sup>rd</sup> Birthday  
to  
Marion Crespi*

On Shabbat, August 6 we will celebrate our  
*August Birthday and Anniversary Shabbat*



Please contact the Temple office to let us know  
if you have a birthday or anniversary in August  
that you would like to be acknowledged during services



**ANNUAL YIZKOR  
MEMORIAL BOOK  
5783-2022**



Please return your Yizkor Memorial Book  
inscription form to the Temple office

All submissions must be received by September 1

*Ladino Phrase of the Week*

*Seremos siempre por kavesa i no por kola*

**May we always be at the head and not at the tail**

# **TISH'AH BE'AV**

## **תשעה באב**

**SATURDAY, AUGUST 6**

**Shabbat Services... 8:45 AM**

*The Mincha Service will be read immediately  
following the Kiddush*

### **EVENING SERVICES:**

**SATURDAY, AUGUST 6**

**Beginning of Fast ... 8:04 PM**

**Shabbat Ends ... 8:38 PM**

**Arvit Service of Tish'ah Be'Av ... 9:00 PM**

### **MORNING & EVENING SERVICES:**

**SUNDAY, AUGUST 7**

**Shahrith ... 9:00 AM**

**Mincha and Arvit... 7:15 PM**

**Fast Ends (Havdalah on wine only)... 8:36 PM**



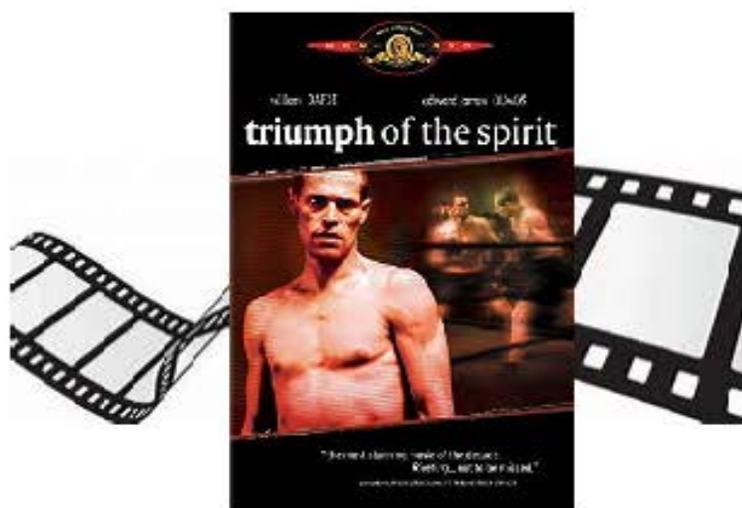
From: 'Iyyune Ha-Yom - Tish'ah Be'Av

It is obscene and a lie to continue to mourn for a building. The fact that Tish'ah Be'Av does not focus solely on one event (cf. Mishnah Ta'anit 4:6) - but even more so makes the most recent communal tragedy central to the day's observance - means that the observances of self-denial must lead to teshuvah. For our generation that would be the Holocaust, and again not to wallow in misery - but as Isaiah teaches us "חֲרָצְבוֹת רָשָׁע פִּתְחָם" (58:6), the mourning that one experiences on a fast day is to make us alert, to think about how many things we could have averted and to gain the resolve to act differently and more wisely the next time.

# MOVIE NIGHT

Wednesday, August 3 at 7:00 PM

Join Mel Matsil for a screening of:



## **TRIUMPH OF THE SPIRIT**

Directed by Robert M. Young (1989)

Starring Willem Dafoe and Edward James Olmos

*Inspired by true events in Greece during World War II, a young Jewish boxer is sent with his family to Auschwitz. When the Nazis learn of his craft, they force him to participate in weekly boxing matches.*

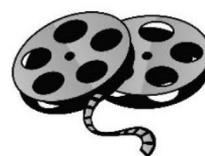
**Open to the community as per the Temple's COVID-19 Policy**

**Please contact the Temple office to let us know  
if you plan on joining us**

**THE SEPHARDIC TEMPLE • 775 Branch Boulevard, Cedarhurst, NY 11516  
(516-295-4644) admin@thesephardic Temple.org**



**SAVE THE DATE**



for our additional **MOVIE NIGHT** session on

**Tuesday, September 13 at 7:00 PM**

**THE MEN'S CLUB  
OF THE SEPHARDIC TEMPLE**

INVITES YOU TO ATTEND OUR

**ANNUAL SUMMER**

**BBQ**

**MONDAY, AUGUST 15, 2022**

**7:00 PM**



**CATERED BY GENADEEN**

**\$40 per adult · \$20 per child**



**Join us for a joyous evening filled with fun, laughter and live DJ music!**

**Theme: Broadway Shows**

**RESERVATION DEADLINE: AUGUST 10, 2022**

**Please make checks payable to: Sephardic Temple Men's Club  
P.O. Box 392, 775 Branch Blvd, Cedarhurst, NY 11516**

516-295-4644, [admin@thesephardictemple.org](mailto:admin@thesephardictemple.org)

**Visit our website: [www.sephardicemplecedarhurst.org/covid-19](http://www.sephardicemplecedarhurst.org/covid-19)  
for our COVID Policy**



**ANNUAL**

**YIZKOR MEMORIAL BOOK**



**5783•2022**

**All submissions must be received by**  
**September 1**

Please return your personalized  
*Yizkor Memorial Book* inscription form  
to the Temple office.

A blank form is included below.



# SEPHARDIC TEMPLE ANNUAL YIZKOR MEMORIAL BOOK



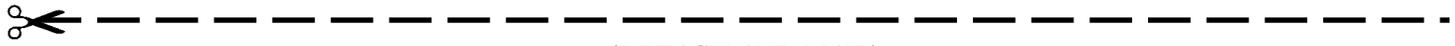
“...לְזַכֵּר עוֹלָם יִהְיֶה צְדִיק” (תהלים קיב:ו)  
“...the righteous will be remembered forever”  
(Psalms 112:6)

The Sephardic Temple is preparing the new Annual Yizkor Memorial Book containing the text of the Yizkor Memorial Service with special readings and meditations. In addition, the Yizkor Book will record the names of departed loved ones as remembered by family and friends.

The Yizkor Memorial Book will be distributed to our worshipers during the Yizkor Service on Yom Kippur as well as other Memorial Services conducted throughout the year.

Join this Yizkor Memorial Book project by dedicating the names of departed family and friends. Each name will be inscribed for a donation of \$18 per name.

For more information, please contact the Temple office: (516-295-4644), [admin@thesephardictemple.org](mailto:admin@thesephardictemple.org)



(DETACH AND MAIL)

## PLEASE ENTER YOUR INSCRIPTION TO THE YIZKOR MEMORIAL BOOK

Inscription: \$18 (*Chai* חַי) per name

Checks made payable to: The Sephardic Temple • Mail to: P.O. Box 392, Cedarhurst, NY 11516

**MEMORIALIZED BY:**

\_\_\_\_\_

**IN LOVING MEMORY OF:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

*(list additional names to the right)*

All Yizkor Memorial Book 5783 submissions must be received by September 1, 2022